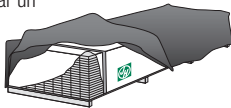




IMPORTANT : TOUTE NON-CONFORMITÉ ENVERS LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION JAMES HARDIE OU LES CODES DE BÂTIMENT APPLICABLES POURRAIT ENFREINDRE DES LOIS LOCALES, AFFECTER L'EFFICACITÉ DE L'ENVELOPPE DU BÂTIMENT ET AFFECTER LA GARANTIE. TOUTE NON-CONFORMITÉ ENVERS L'UN OU L'AUTRE DES RÈGLEMENTS DE SANTÉ ET SÉCURITÉ AU MOMENT DE LA COUPE ET DE L'INSTALLATION DU PRODUIT POURRAIT AVOIR POUR RÉSULTAT DES BLESSURES. AVANT L'INSTALLATION, S'ASSURER D'UTILISER LE BON GUIDE D'INSTALLATION HARDIEZONEEMD EN VISITANT HARDIEZONE.COM OU COMPOSER LE 1-866-942-7343 (866-9-HARDIE)

ENTREPOSAGE ET MANUTENTION :

Entreposer à plat et garder sec et couvert jusqu'à l'installation. L'installation d'un bardage mouillé ou saturé pourrait causer des rétrécissements aux bords d'about. Transporter des planches sur le bord. Protéger les rives et les coins contre les bris. James Hardie n'est pas responsable pour les dommages causés par un stockage et une manipulation inadéquats du produit.



⚠ INSTRUCTIONS RELATIVES À LA COUPE

À L'EXTÉRIEUR

- Placer le poste de coupe de façon à ce que le vent souffle la poussière loin de l'utilisateur et de toute autre personne à proximité de la zone de coupe.
- Couper en utilisant l'une des méthodes suivantes :
 - Méthode optimale : Une scie circulaire équipée d'une lame de scie HardieBlade[®] et d'un système d'aspiration des poussières. Une cisaille (manuelle, pneumatique ou électrique) peut également être utilisée, mais elle est déconseillée pour les produits d'une épaisseur dépassant les 11 mm (7/16 po).
 - Excellente méthode : Une scie circulaire équipée d'un système d'aspiration (p. ex. la scie Roan[®]) et une lame de scie HardieBlade.
 - Bonne méthode : Une scie circulaire équipée d'une lame de scie HardieBlade.

À L'INTÉRIEUR :

NE PAS meuler ou couper à la scie électrique à l'intérieur. Couper uniquement à la cisaille (manuelle, pneumatique ou électrique) ou en utilisant la méthode « marquer et casser », non recommandé pour des produits d'épaisseur de plus de 11 mm (7/16 po).

- NE PAS balayer à sec; utiliser un système de dé poussiérage par voie humide ou d'aspiration pour ramasser la poussière.
- Pour un dé poussiérage optimal, James Hardie recommande d'utiliser la méthode de coupe « optimale ». Toujours suivre les instructions du fabricant de l'équipement pour l'utiliser correctement.
- Pour un meilleur découpage à la scie circulaire, James Hardie recommande les lames de scie HardieBlade[®].
- Pour plus de recommandations relatives à la coupe et à la poussière, consulter le site jameshardiepros.com.

IMPORTANT : OSHA (Occupational Safety and Health Administration) réglemente l'exposition à la poussière de silice au travail. En ce qui a trait aux chantiers de construction, OSHA a déterminé que la coupe de fibrociment à l'aide d'une scie circulaire de diamètre inférieur à 20,32 cm (8 po) et dotée d'un système d'aspiration de la poussière disponible sur le marché conformément aux instructions du fabricant maintient l'exposition à la poussière de silice cristalline respirable sous la limite d'exposition admissible d'OSHA sans qu'une protection respiratoire supplémentaire soit nécessaire.

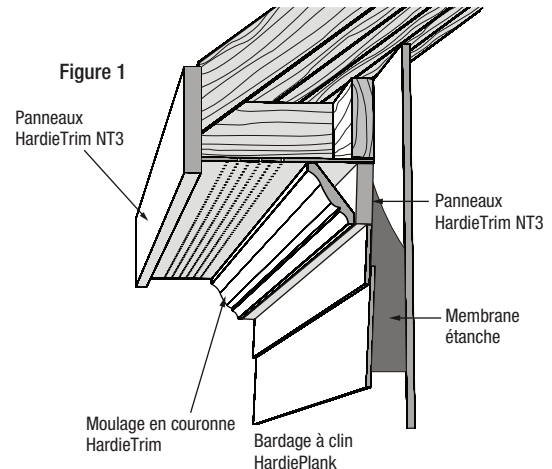
En cas d'incertitude concernant la conformité aux règlements d'OSHA relatifs à la poussière de silice, consultez un hygiéniste industriel ou professionnel en matière de sécurité qualifié, ou communiquez avec votre représentant commercial technique James Hardie pour de l'aide. James Hardie ne déclare ni ne garantit que l'utilisation d'une méthode de coupe particulière assurera votre conformité aux règlements d'OSHA ou à d'autres lois et exigences de sécurité en vigueur.

Les mouleurs HardieTrim^{MD} - boards sont des produits de moulure non porteurs.

N'utilisez pas les panneaux HardieTrim pour remplacer un composant structurel.

TABLE DES MATIÈRES

EXIGENCES GÉNÉRALES	Page 1
EXIGENCES EN MATIÈRE DE SOLINS ET DE DÉGAGEMENT	Page 2
ANCRAGE	Page 3
Exigences en matière de clouage	Page 3
INSTALLATION	Page 4-8
Découpage des coins	Page 4
Ouvertures	Page 4
Panneaux	Page 4
Frise	Page 4
Baguettes ouvre-joints	Page 5
Fascia	Page 6
HardieTrim ^{MC} Tabs	Page 7-8
FINITION	Page 9



EXIGENCES GÉNÉRALES

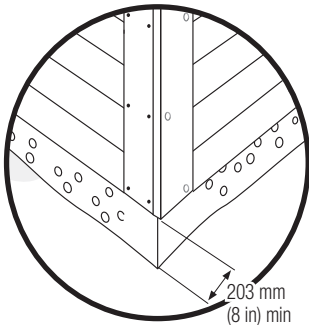
- Du bois ou de l'acier doit être prévu pour la fixation des panneaux HardieTrim.
- Suivez tous les codes applicables lors de l'installation des panneaux HardieTrim.
- N'installez pas de panneaux HardieTrim, de sorte qu'ils puissent rester en contact avec de l'eau stagnante.



EXIGENCES EN MATIÈRE DE SOLINS ET DE ET DE DÉGAGEMENTS SANS COUVERTURE

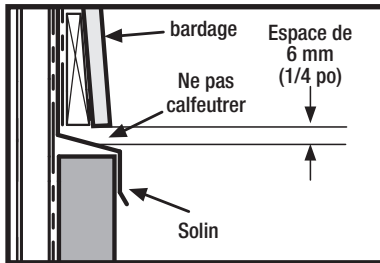
Installez HardieTrim avec un dégagement minimum de 203 mm (8 po) par rapport au sol.

Figure 2



Maintenez un dégagement de 6 mm (1/4 po) entre le bas des produits James Hardie et le solin horizontal. Ne pas calfeutrer les dégagements.

Figure 5



Bloc de pénétration

Figure 8



CLEARANCE REQUIREMENTS UNDER-COVER

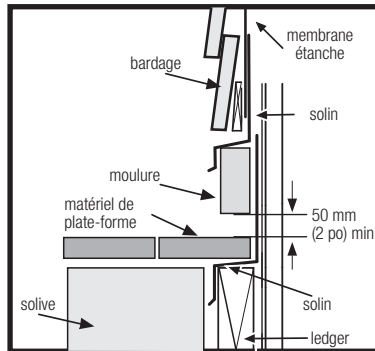
Maintain a 12 mm (1/2 in) clearance for HardieTrim boards installed under cover.

Under cover is defined as:

- Not more than 3 m (10 ft) below a roof overhang, and
- Not less than 101 mm (4 in) horizontally from the edge of the roof overhang

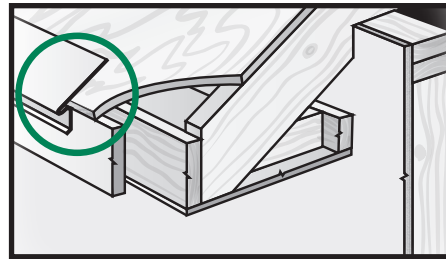
Maintenez un espace horizontal d'au moins 50 mm (2 po) entre les produits de moulure James Hardie et les plates-formes, les voies, les marches et les allées.

Figure 3



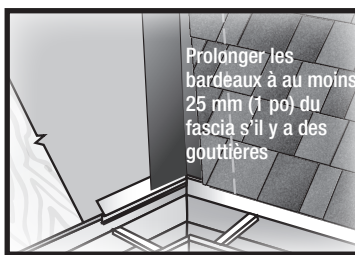
Larmier

Figure 6 pour l'installation des fascias, voir page 6



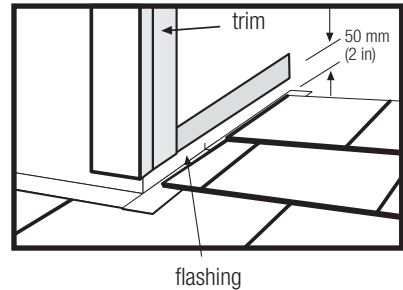
Prolongement de bardeaux/vallée

Figure 9



Aux jonctions de la toiture et des surfaces verticales, les solins et les contre-solins doivent être installés selon les instructions du fabricant de matériaux de couverture. Prévoir un dégagement de 50 mm (2 po) entre la toiture et le bord inférieur de la moulure.

Figure 4



Mortier/Maçonnerie

Figure 7

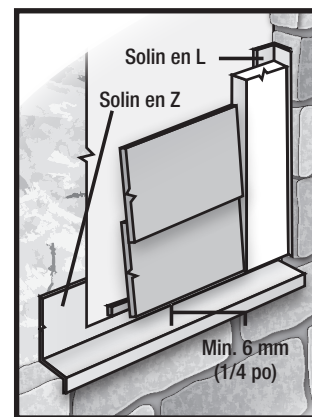
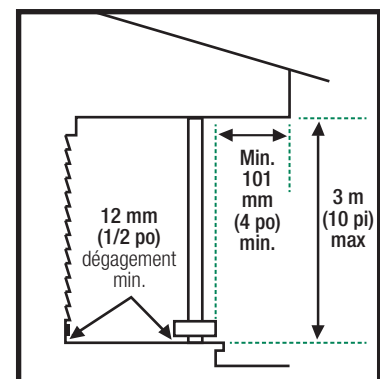


Figure 10



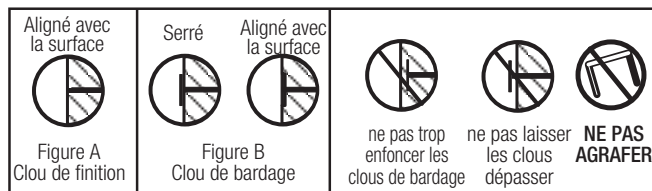
EXIGENCES EN MATIÈRE DE FIXATIONS

On doit utiliser des attaches en acier inoxydable, galvanisées ou résistantes à la corrosion. On peut utiliser des attaches électrozinguées, mais il y a un risque de corrosion prématurée. James Hardie recommande l'utilisation de clous galvanisés par immersion à chaud de qualité. James Hardie n'est pas responsable de la corrosion des attaches. On recommande l'utilisation d'attaches en acier inoxydable pour l'installation des produits James Hardie à proximité de l'océan ou d'importants plans d'eau, ou dans les zones climatiques très humides.

Les fabricants de bois traité aux agents de préservation CAQ et AC recommandent d'utiliser des matériaux de guide ou d'autres membranes physiques afin de prévenir tout contact entre le bois traité aux agents de préservation CAQ et AC et des produits en aluminium. Les attaches utilisées pour fixer les languettes HardieTrim au bois traité aux agents de préservation doivent être en acier galvanisé à chaud et plaqués zinc ou en acier inoxydable, conformément aux normes 2009 IRC R317.3 ou 2009 IBC 2304.9.5

FIXATIONS PNEUMATIQUES

Les produits James Hardie peuvent être cloués à la main ou fixés à l'aide d'un outil pneumatique. Cependant, l'usage d'un outil pneumatique est recommandé. Régler la pression d'air de façon à ce que la tête de l'attache affleure la surface de la moulure. On recommande un accessoire d'affleurement sur l'outil pneumatique. Cela permet de contrôler la profondeur des clous. Si on a de la difficulté à trouver un réglage qui convient, choisir un réglage où les têtes de clou dépassent légèrement la surface. (Ensuite, à l'aide d'un marteau à face lisse, enfoncer les clous jusqu'à ce qu'ils touchent la surface du bardage. Ceci ne s'applique pas aux ossatures en acier).



EXIGENCES EN MATIÈRE DE CLOUAGE

Utilisez des clous de finition de 50 mm (2 po) de calibre minimum de 16 ga. pour fixer les planches HardieTrim aux constructions à cadre de bois. Des fixations ET&F ou des fixations ou vis équivalentes peuvent être utilisées pour fixer les panneaux HardieTrim à une construction à cadre en acier.

Les instructions de fixation sont similaires pour toutes les applications. Lorsque vous utilisez des clous de finition, ne placez pas les clous à moins de 12,7 mm (1/2 po) des bords de la moulure et pour toutes les autres fixations à moins de 19,5 mm (3/4 po). Les attaches ne doivent pas être à moins de 25,4 mm (1 po) des extrémités de la moulure et doivent être espacées d'un maximum de 25,5 mm (16 po). O.C. S'assurer que la moulure est correctement fixée.

James Hardie recommande d'utiliser des clous de finition en acier inoxydable lors de l'installation des produits HardieTrim.

Guide de fixation minimum pour le clouage de finition :

	Coin préfabriqué	Coins construits sur le site	Autres zones (par exemple, moulures de fenêtres et panneaux)
101,6 mm (4 po)	1 clou tous les 406,4 mm (16 po) pour fixer les planches ensemble + 1 clou tous les 406,4 mm (16 po) par planche	2 clous tous les 406,4 mm (16 po)	2 clous tous les 406,4 mm (16 po)
6 po.	1 clou tous les 406,4 mm (16 po) pour fixer les planches ensemble + 2 clous tous les 406,4 mm (16 po) par planche		
8 po.		3 clous tous les 406,4 mm (16 po)	3 clous tous les 406,4 mm (16 po)
12 po.		4 clous tous les 406,4 mm (16 po)	3 clous tous les 406,4 mm (16 po)

Use a 2 in. finish nail to fasten trim together. Longer finish nails may bend.

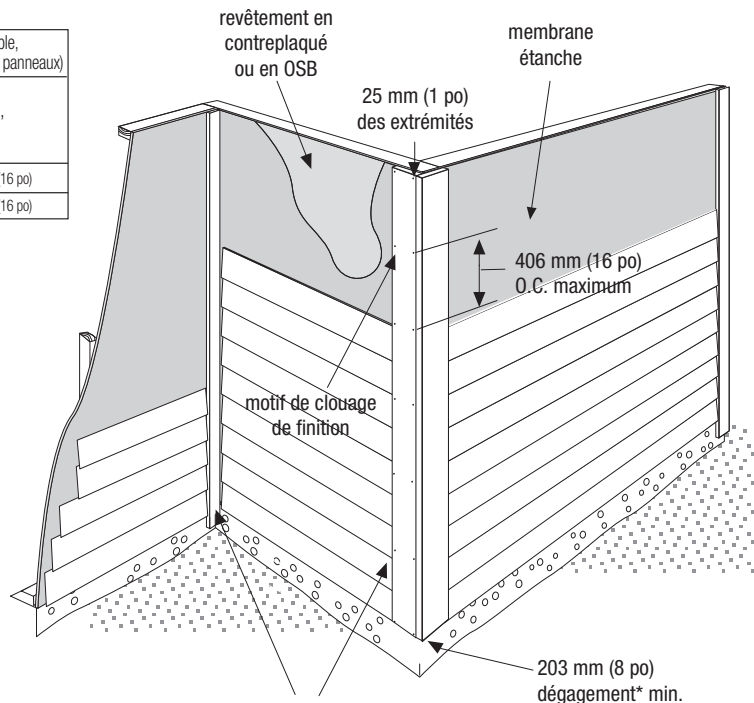


Figure 11

Laissez un espace d'au moins 3 mm entre le bardage et la moulure, puis calfeutrez.

*Suivez tous les codes applicables lors de l'installation des panneaux HardieTrim

INSTALLATION

DÉCOUPAGE DES COINS

Lorsque vous installez des coins ou d'autres moulures verticales, positionnez les panneaux sur le mur et fixez-les (figure 12).

Coins préfabriqués

Il est également possible de prémonter les coins du mur à l'aide de clous de finition de 50 mm (2 po). Chaque côté de l'angle préfabriqué doit être fixé au mur (figure 13).

Figure 12

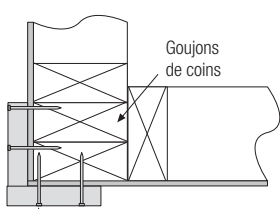
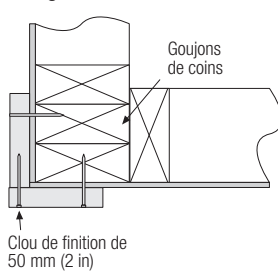
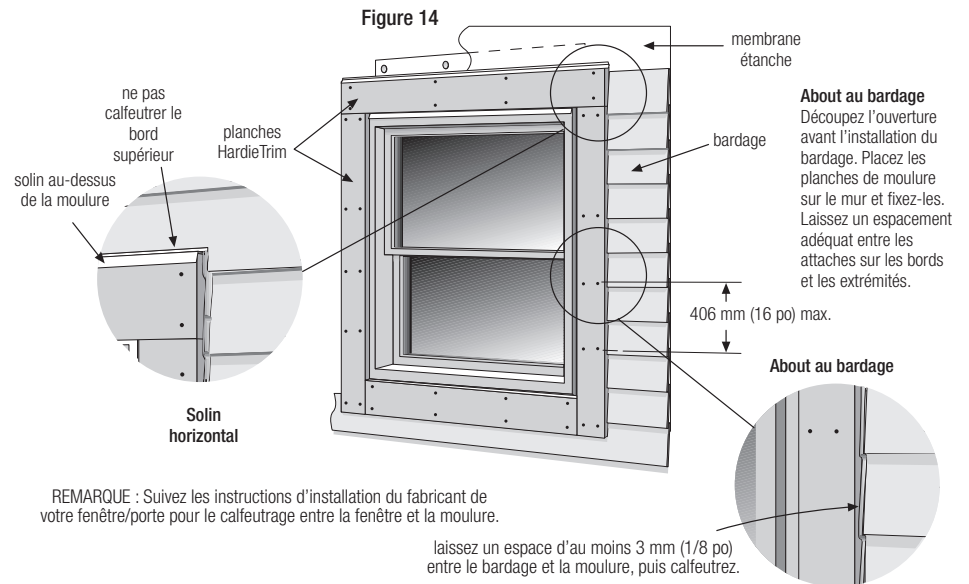


Figure 13



APPLICATION DE MOULURES POUR FENÊTRES, PORTES ET AUTRES OUVERTURES

Un solin au-dessus de la moulure est requis par le code pour toutes les méthodes d'installation. (figure 14)



About au bardage
Découpez l'ouverture avant l'installation du bardage. Placez les planches de moulure sur le mur et fixez-les. Laissez un espace adéquat entre les attaches sur les bords et les extrémités.

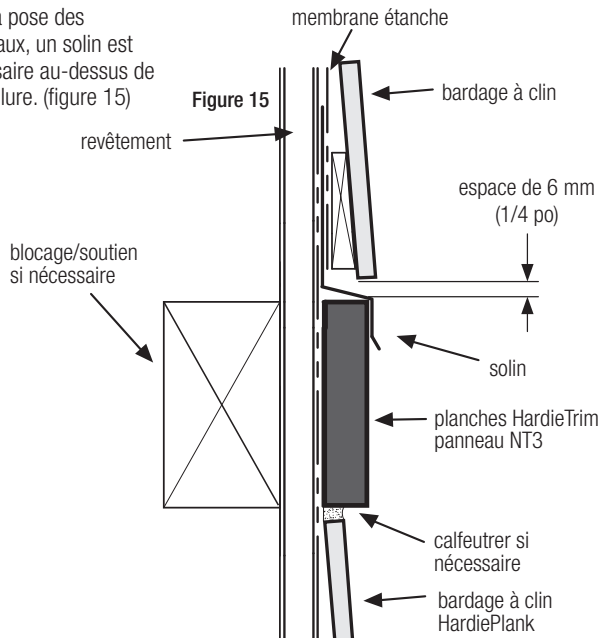
About au bardage

REMARQUE : Suivez les instructions d'installation du fabricant de votre fenêtre/porte pour le calfeutrage entre la fenêtre et la moulure.

laissez un espace d'au moins 3 mm (1/8 po) entre le bardage et la moulure, puis calfeutrez.

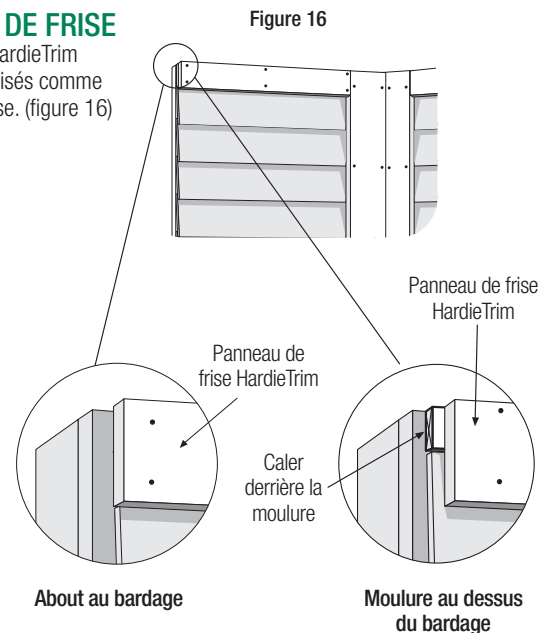
PANNEAUX

Pour la pose des panneaux, un solin est nécessaire au-dessus de la moulure. (figure 15)



PANNEAUX DE FRISE

Les panneaux HardieTrim peuvent être utilisés comme panneaux de frise. (figure 16)



About au bardage

Moulure au dessus du bardage

PANNEAUX COUVRE-JOINTS

JOINTS DE PANNEAUX HORIZONTAUX

Aux joints des panneaux horizontaux, des baguettes HardieTrim doivent être installées selon l'option 1 ou 2 ci-dessous. Lorsque les baguettes HardieTrim sont installées à l'horizontale, elles doivent être installées comme joint de panneau selon l'option 2.

Option 1

Figure 17 - Pas de panneau à bande horizontale - Faites une coupe de 22,5 à 45 degrés, dans la baguette HardieTrim, juste au-dessus de l'espace de 6 mm (1/4) entre les panneaux.

Option 2

Figure 18 - Panneau à bande horizontale - Installez un panneau à bande horizontale en haut du panneau inférieur. Aboutez la baguette inférieure sur le panneau de bande et commencez l'installation de la baguette supérieure sur le bord inférieur du panneau supérieur. Maintenez un dégagement de 6 mm (1/4 po) au dessus du solin horizontal.

Figure 17

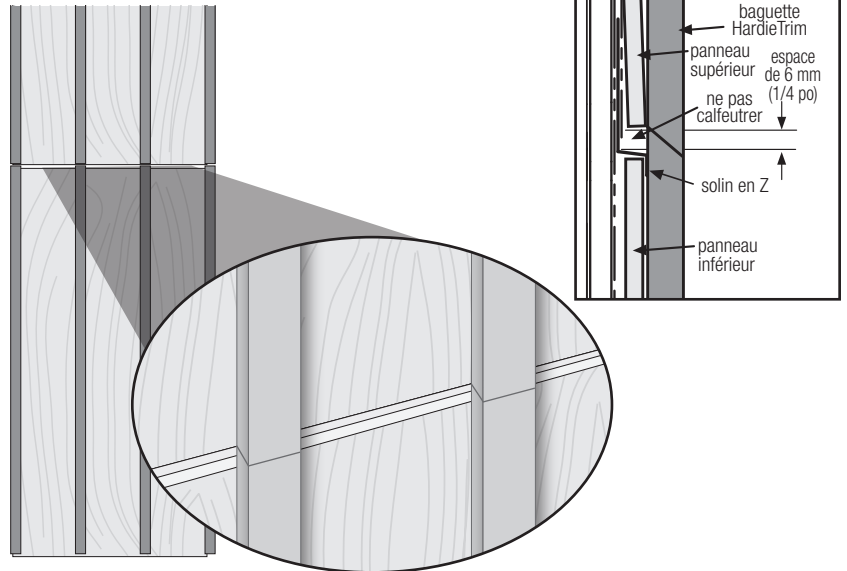
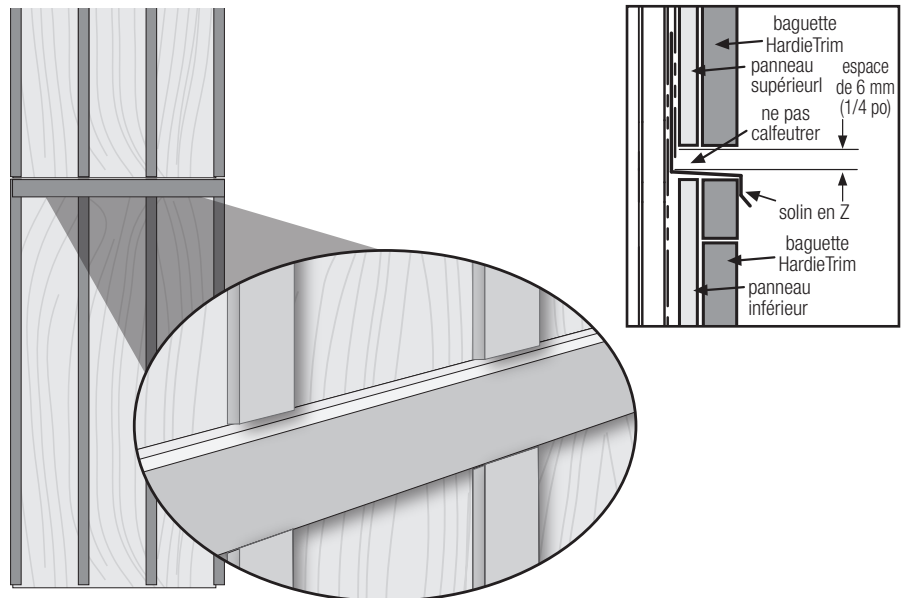


Figure 18

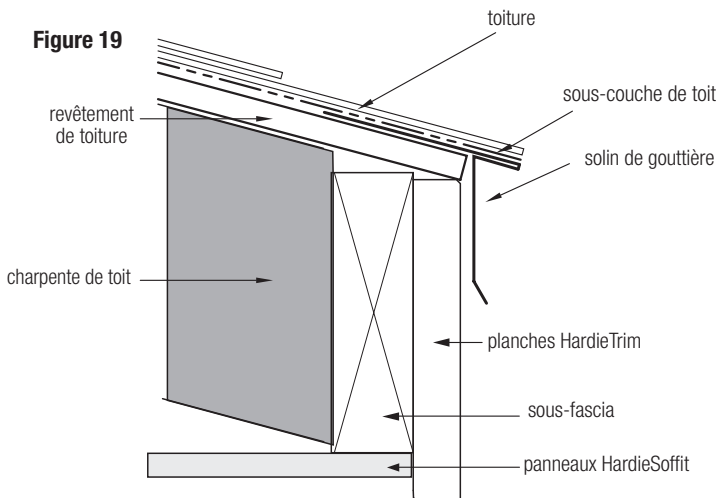


FASCIA

N'utilisez pas HardieTrim pour remplacer un élément de structure

Les panneaux HardieTrim peuvent être fixés directement sur une sous-fascia de 2x ou directement sur les queues des poutres. Vérifiez le code du bâtiment local pour connaître les codes pertinents.

- Option 1**
Sur la sous-fascia: (figure 19)
 Lorsque vous installez des panneaux HardieTrim sur des sous-fascias solides 2x, utilisez des clous de finition résistants à la corrosion de calibre 16 d'au moins 50 mm (2 po). (voir le guide des fixations ci-dessous)



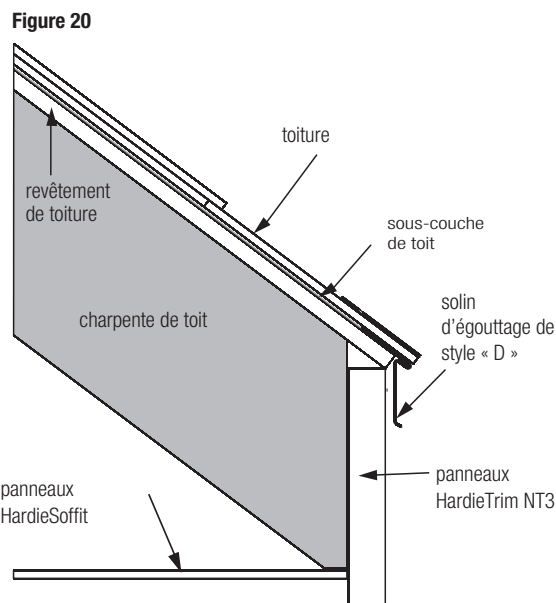
- Gouttières :**
 James Hardie recommande l'utilisation de gouttières chaque fois que cela est possible.
Ne pas fixer les gouttières directement sur HardieTrim
 Utilisez des crochets de gouttière qui se fixent à travers le revêtement du toit dans une queue de poutre ou un autre élément de structure.

- Soffite**
 Lors de l'installation de HardieSoffit, un cadrage/blocage supplémentaire peut être nécessaire en fonction de son application. Consultez les instructions d'installation de HardieSoffit pour vous guider.

- Option 2**
Directement sur les queues de poutres : (figure 20)
 Lors de l'installation de panneaux HardieTrim NT3 sans la présence d'une sous-fascia 2x, un minimum de 8d clous résistants à la corrosion doit être utilisé pour fixer les panneaux HardieTrim NT3.
 N'utilisez pas de clous de finition. (voir le guide des fixations ci-dessous).

Guide des attaches de fascias

Planches HardieTrim	ESPACEMENT DES ATTACHES	
	Directement sur la poutre (bardage de 8d min)	Au-dessus de 2x sous-fascias (clous de finition de calibre 16 ga. d'au moins 50 mm (2 po))
152,4 mm (6 po)	2 clous par poutre espacés de 610 mm (24 po) au maximum O.C.	2 clous espacés de 610 mm (24 po) au maximum O.C.
203,2 mm (8 po)	3 clous par poutre espacés de 610 mm (24 po) au maximum O.C.	3 clous espacés de 610 mm (24 po) au maximum O.C.
25,4 cm (10 po)		4 clous espacés de 610 mm (24 po) au maximum O.C.



HARDIETRIM® TABS

EXIGENCES EN MATIÈRE DE FIXATION

Pour les coins, les panneaux, les fenêtres et les portes :

Les panneaux HardieTrim NT3 peuvent être installés avec les languettes plates HardieTrim^{MC} et les languettes d'angles HardieTrim^{MC} qui permettent une fixation invisible. Seules les languettes plates et d'angle HardieTrim peuvent être utilisées avec les panneaux HardieTrim NT3 pour créer une fixation invisible.

Étape 1 : Fixez les languettes plates HardieTrim à l'arrière de la moulure à l'aide de quatre agrafes de 13 mm (1/2 po) L x 6 mm (1/4 po) W de calibre 18, résistantes à la corrosion, à couronne étroite, espacées de façon égale sur une rangée, placées à 13 mm (1/2 po) au moins des bords de la moulure à l'aide d'un pistolet à agrafes pneumatique. (figures 21, 22)

Étape 2 : Pour les constructions à charpente de bois, fixez la moulure au bâtiment avec des clous de bardage de 2, 6d minimum fixés à travers les languettes plates HardieTrim (figure 23). Des attaches ET&F ou des attaches équivalentes peuvent être utilisées pour fixer les languettes plates HardieTrim à une construction en acier.

L'espacement des fixations variera en fonction de la situation. Voir le tableau des attaches à la page 9. Reportez-vous aux sections spécifiques de ces instructions pour connaître l'espacement des attaches requis par application (fenêtre, planche de bande, etc.)

Pour les applications sur les Fascia, Rangées de départ et panneaux de frise :

Les languettes HardieTrim ne peuvent pas être utilisées dans les applications de fascia, de rangées de départ ou de frise. Suivez les spécifications de fixation du clouage.

Installation des languettes HardieTrim dans les régions côtières :

James Hardie exige que des agrafes et des attaches en acier inoxydable soient utilisées lors de l'installation des languettes HardieTrim dans les régions côtières.

Installation de languettes HardieTrim sur du bois traité sous pression : Les languettes HardieTrim **ne doivent pas** entrer en contact direct avec du bois traité avec un produit de préservation ACQ ou CA. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section Fixation générale du présent document.

Panneaux HardieTrim avec technologie ColorPlus : Retirez la feuille de stratifié dès que possible après avoir fixé la moulure au bâtiment.

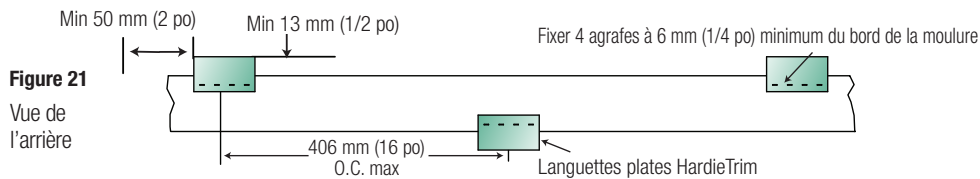


Figure 23

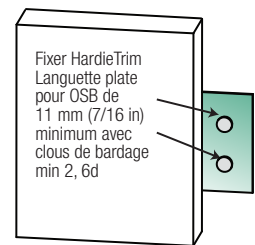
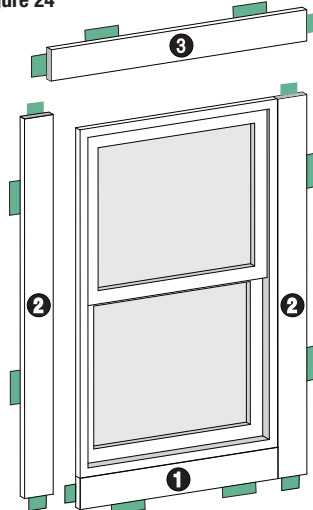


Figure 24



Application de moulures pour fenêtres, portes et autres ouvertures

Découpez l'ouverture avant l'installation du bardage. Placez une languette plate à l'extrémité de chaque planche de moulure et une languette tous les 406 mm (16 in) OC.

Fixez les planches de moulure et les languettes plates autour de l'ouverture comme indiqué à la figure 24. Utilisez des clous galvanisés de calibre 16 de 50 mm (2 po) de long pour assurer une bonne fixation si nécessaire.

<p>Aligné avec la surface</p> <p>Languettes à plates et d'angles HardieTrim</p> <p>Le clou de bardage permet de fixer la languette au mur.</p>	<p>Languettes à plates et d'angles HardieTrim</p> <p>Ne pas laisser les clous dépasser.</p>	<p>N'utilisez que des agrafes pour fixer les languettes plates et d'angle HardieTrim sur les planches de moulure.</p>
--	---	---

DÉCOUPAGE DES COINS

Lorsque vous utilisez les languettes HardieTrim préfabriquée sur les coins extérieurs du mur.

- Fixez les languettes d'angle HardieTrim à l'arrière de la moulure à l'aide de huit (8) - 13 mm (1/2 in) L x 6 mm (1/4 in) W agrafes étroites de calibre 18, résistantes à la corrosion en utilisant une agrafeuse pneumatique. Veillez à ce que les languettes d'angle HardieTrim soient bien fixées et droites sur les planches de moulure. (figure 25)
- Pour les constructions à charpente en bois, fixer les moulures au bâtiment à l'aide de clous de bardage d'au moins 6d fixés par les languettes d'angle HardieTrim sur des panneaux OSB d'au moins 11 mm (7/16 po) *. (figure 26)
- Fixez une languette d'angle HardieTrim à 25 mm (1 po) de chaque extrémité et tous les 508 mm (20 po) O.C.
- CONSEIL : Il est recommandé de créer un gabarit pour le poste de travail afin de s'assurer que les coins sont bien fixés et droits. (figure 27)

Figure 25

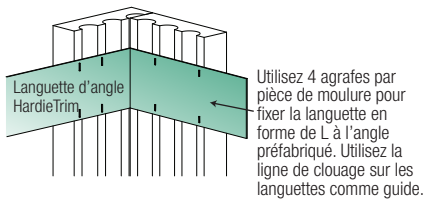


Figure 26

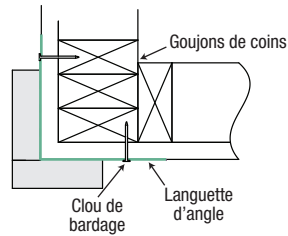
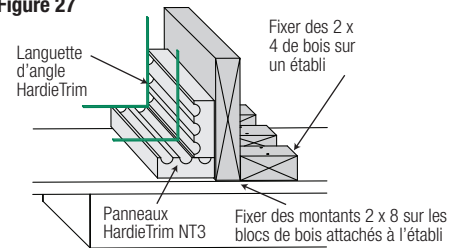


Figure 27



PANNEAUX

Réunir les extrémités du panneau à la moulure ou au bardage ou couper en biseau les bords de la moulure aux coins du bâtiment. Placez une languette plate HardieTrim à l'extrémité de chaque planche de moulure et une languette par montant à un maximum de 406 mm (16 po) O.C. Les languettes plates HardieTrim doivent être fixées à la moulure en alternance au haut et au bas de la planche de moulure (figures 21, 22). Utilisez des clous galvanisés de calibre 16 de 50 mm (2 po) de long pour assurer une bonne fixation si nécessaire.

Tableau des attaches des languettes de moulure

Application	Matériau dans lequel la languette est clouée	Attache (onglet à la charpente)	Attache (languette à moulure)	Espacement maximal entre les languettes (en pouces au centre)
Languette plate	Goujon en bois (minimum G=0,42)	Un clou de bardage résistant à la corrosion 6d installé au centre de la languette dans la charpente	Quatre 18 ga. X 13 mm (1/2 po) L x 6 mm (1/4 po) W, également espacées sur une rangée	16
	OSB coté APA de 11 mm (7/16 po) au minimum	Deux clous de bardage résistants à la corrosion à tige annulaire 4d, espacés de manière égale, dans la charpente par une languette		
	Acier de calibre 20 minimum	Un clou de bardage résistant à la corrosion 6d installé au centre de la languette dans la charpente		
Languette d'angle	Goujon en bois (minimum G=0,42)	Sur chaque bride, installer deux clous de bardage résistant à la corrosion à tige annulaire 4d à travers la languette dans la charpente	Pour chaque pièce de moulure, installez quatre agrafes de X 13 mm (1/2 po) L x 6 mm (1/4 po) W, également espacées sur une rangée	20
	OSB coté APA de 11 mm (7/16 po) au minimum	Sur chaque bride, installer deux clous de bardage résistant à la corrosion à tige annulaire 4d à travers la languette dans la charpente		
	Acier de calibre 20 minimum	Sur chaque bride, installez une vis no 8 X 1 po de long X 0,323 po de diamètre de tête (résistante à la corrosion) à travers la languette dans l'encadrement		



FINITION

TRAITEMENT DES BORDS DE COUPE

Calfeutrer, peindre ou apprêter toutes les extrémités coupées sur le terrain. Des trousse de retouches de James Hardie sont requises pour retoucher les produits ColorPlus.

CALFEUTRAGE

Pour de meilleurs résultats, utiliser un scellant élastomère pour joints conforme à la partie 9.27.4 du NBC, norme ASTM C920 grade NS, classe 25 ou plus, ou un scellant en latex pour joints conforme à la norme ASTM C834. Un produit de calfeutrage ou un scellant doit être appliqué conformément aux instructions de fabricant.

PEINTURE

NE PAS utiliser de teinture, de peinture à base d'huile ou d'alkyde ou de peinture en poudre sur les produits James Hardie. Les produits James Hardie doivent être peints dans un délai de 180 jours pour les produits apprêtés et de 90 jours pour les produits non apprêtés. Les couches de finition 100 % acryliques sont recommandées. Ne pas peindre lorsqu'humide. Pour les taux d'application, se reporter aux spécifications du fabricant de peinture. Il est recommandé de passer un rouleau si le bardage est vaporisé.

TECHNOLOGIE COLORPLUS POUR CALFEUTRAGE, RETOUCHE ET STRATIFIÉ

- Des précautions devraient être prises lors de la manipulation et de la coupe de produits James Hardie^{MD} ColorPlus^{MD}. Pendant l'installation, utiliser un linge doux humide ou une brosse douce pour essuyer doucement tout résidu ou poussière de construction laissée sur place, puis rincer à l'aide d'un tuyau de jardin.
- Retoucher des encoches, des égratignures et des têtes de clous à l'aide d'un applicateur de retouche ColorPlus^{MD}. Les retouches doivent être utilisées de façon modérée. Si de grandes zones exigent des retouches, remplacer la zone endommagée avec un nouveau bardage à clin HardiePlank^{MD} avec technologie ColorPlus^{MD}.
- La feuille stratifiée doit être retirée immédiatement après l'installation de chaque rang.
- Finir les bords non coupés à l'usine sur les moulures lorsque c'est possible. Calfeutrer. Des mastics de couleurs assorties sont offerts chez votre distributeur de produits ColorPlus^{MD}.
- Traiter tous les autres bords non coupés à l'usine à l'aide des applicateurs de revêtement ColorPlus, offerts chez votre distributeur de produits ColorPlus.

Remarque : James Hardie ne garantit pas les résultats de l'utilisation de retouches ou de peintures de parties tierces pour effectuer des retouches sur les produits ColorPlus de James Hardie.

Des problèmes d'apparence ou de rendement résultant de l'utilisation de retouches ou de peintures de parties tierces pour effectuer des retouches sur les produits James Hardie ne seront pas couverts en vertu de la garantie limitée de ColorPlus de James Hardie.

PEINTURE DE PRODUITS DE BARDAGE ET DE MOULURES JAMES HARDIE AVEC LA TECHNOLOGIE COLORPLUS

Lors d'une nouvelle peinture utilisant les produits ColorPlus, James Hardie recommande ce qui suit en matière de préparation de surface et d'application de couche de finition :

- S'assurer que la surface est propre, sèche et exempte de poussière, saleté ou moisissure
- Il n'est normalement pas nécessaire d'apprêter la surface de nouveau
- Des couches de finition de 100 % acrylique sont recommandées
- NE PAS utiliser de teinture, de peinture à base d'huile ou à l'alkyde ou de peinture en poudre sur les produits James Hardie^{MD}.
- Appliquer une couche de finition selon les instructions écrites du fabricant en matière de couverture, de méthodes d'application et de température d'application
- NE PAS calfeutrer les têtes de clous lors de l'utilisation des produits ColorPlus, se référer à la section retouches ColorPlus

TR1203_P9/9 11/18

AVERTISSEMENT SILICE

DANGER : Peut être cancérigène si la poussière est respirée. L'exposition prolongée ou répétée cause des dommages aux poumons et au système respiratoire. Consultez la fiche de sécurité du produit avant de l'utiliser. Les risques associés au fibrociment sont liés à la silice cristalline que renferment les poussières engendrées par des activités comme la coupe, l'usinage, le forage, le fraisage, le sciage, le broyage ou autres travaux du fibrociment, et au nettoyage, à l'élimination ou au déplacement de ces poussières. En effectuant n'importe laquelle de ces activités engendrant des poussières, vous devez (1) vous conformer à la norme d'OSHA relative à la poussière de silice et à toute autre loi applicable, (2) suivre les instructions de coupe de James Hardie afin de réduire ou de limiter le soulèvement de poussière, (3) avertir les personnes à proximité de la zone d'éviter de respirer la poussière, (4) travailler à l'extérieur et utiliser un équipement de collecte des poussières quand vous utilisez une scie mécanique ou des outils à coupe rapide et (5) porter un masque antipoussière conforme aux exigences du NIOSH (p. ex. un masque antipoussière N95). Pour le nettoyage, utilisez un aspirateur en bon état avec un filtre approprié pour la collecte de poussières fines (respirables) ou des méthodes de nettoyage humide. Ne balayez jamais à sec.

AVERTISSEMENT : Ce produit peut vous exposer aux substances chimiques, y compris la silice cristalline alvéolaire, qui est reconnue par l'État de Californie pour causer le cancer. Pour plus d'information, visitez le P65Warnings.ca.gov.

RECONNAISSANCE : Les panneaux HardieTrim peuvent être posés comme une alternative appropriée aux moulures approuvées par le Code de bâtiment international de 2006, 2009, 2012 et 2015, Section 1403, et par le Code résidentiel international de 2006, 2009, 2012 et 2015 pour les maisons unifamiliales et bifamiliales, Section R703.